



## SUBSECRETARÍA PARA ASUNTOS ACADÉMICOS

14 de mayo de 2012

Secretaria Asociada, Subsecretario de Administración, Secretaria Asociada Interina de Educación Especial, Secretarios Auxiliares, Directora Ejecutiva del Instituto de Capacitación Administrativa y Asesoramiento a Escuelas, Directora Interina del Instituto para el Desarrollo Profesional del Maestro, Directores de Oficinas, Programas y Divisiones, Directores de las Regiones Educativas, Supervisores Generales, Superintendentes de Escuelas a cargo de los Distritos Escolares, Superintendentes Auxiliares, Facilitadores Docentes, Directores de Escuela y Maestros

Griselda Muñoz Marrero, Ph.D.  
Subsecretaria

### RECERTIFICACIÓN EN EDUCACIÓN BILINGÜE PARA MAESTROS DEL PLAN DE TRABAJO "STUDENT EMPOWERMENT FOR THE 21ST CENTURY"

EL Programa de Inglés, adscrito a la Subsecretaría de Asuntos Académicos informa que durante el mes de junio de 2012 y durante el primer semestre escolar 2012-2013 se comenzará a ofrecer cursos universitarios de recertificación en educación bilingüe a los maestros de las escuelas bilingües y de proyectos innovadores bilingües participantes del Plan de Trabajo "Student Empowerment for the 21st Century" (ver anejo para escuelas participantes).

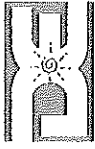
Los interesados en participar deberán ser maestros altamente cualificados (HQT) y completar el formulario adjunto en o antes del 18 de mayo de 2012. La solicitud deberá ser devuelta al correo electrónico: [velezoa@de.pr.gov](mailto:velezoa@de.pr.gov) o por fax 787-753-1804.

Cualquier duda llamar a la Profa. Aidita Vélez Ortiz, Directora, Programa de Inglés al 787-773-3069, 4971.

Anejos

P.O. BOX 190759, SAN JUAN, PUERTO RICO 00919-0759 \* TEL.: (787) 773-3069 \* FAX: (787) 753-1804

El Departamento de Educación no discrimina por razón de raza, color, sexo, nacimiento, origen nacional, condición social, ideas políticas o religiosas, edad o impedimento en sus actividades, servicios educativos y oportunidades de empleo.



**GOBIERNO DE PUERTO RICO**  
**DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN**  
**SUBSECRETARÍA PARA ASUNTOS ACADÉMICOS**

**PROGRAMA DE INGLÉS**

**ESCUELAS BILINGÜES**

<b>Región</b>	<b>Distrito</b>	<b>Municipio</b>	<b>Escuela</b>	<b>Nivel</b>	<b>Nombre del Director(a)</b>
Arecibo	Arecibo	Arecibo	Félix Rosario Ríos	Elemental K-6	William Hernández Beltrán
Caguas	Barranquitas	Albonito	Idiomas Llanos Adentro	Elemental K-6	Viviana Dávila Rivas
	Barranquitas	Comerio	Manuel Cruz Maceira	Elemental K-6	Manuel Morales Bermúdez
	Cidra	Cidra	Educación Bilingüe de Cidra	K-12	Debra A. Hernández Zumaeta
	Guayama	Arroyo	Enrique Huyke	Elemental K-6	Odalís Collazo
	Guayama	Guayama	Simón Madera Bilingual	Elemental K-6	Linda I. Santiago Dones
	Gurabo	Caguas	S. U. Bilingüe José Mercado	K-9	Melvin F. Camacho Valle
Humacao	Yabucoa	Patillas	Bilingüe Andrea Lebrón Ramos	Elemental K-6	Nylsa Figueroa Morales
	Yabucoa	Patillas	María M Ortiz García	Elemental K-6	Myrna Firpi Solís
Mayagüez	Aguadilla	Aguada	María Luisa Jiménez	Elemental K-6	Irina Angulo Sousa
	Aguadilla	Aguada	Manuel Morales Feliciano	Elemental K-6	Manuel Crespo Santoni
	Aguadilla	Añasco	Escuela Bilingüe Sergio Ramirez De Avellano Hostos	Intermedio / Superior 7-12	Aixa M. Alers Martínez
	Aguadilla	Añasco	Antonio González Suárez	Elemental K-6	Brenda R. Meléndez Lugo

P.O. BOX 190759, SAN JUAN, PUERTO RICO 00919-0759 \* TEL.: (787) 773-3069 \* FAX (787) 753-1804

El Departamento de Educación no discrimina por razón de raza, color, sexo, nacimiento, origen nacional, condición social, ideas políticas o religiosas, edad o impedimento en sus actividades, servicios educativos y oportunidades de empleo

**GOBIERNO DE PUERTO RICO  
DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN  
SUBSECRETARÍA PARA ASUNTOS ACADÉMICOS**

**PROYECTOS INNOVADORES BILINGÜES**

**PROGRAMA DE INGLÉS**

<b>Región</b>	<b>Distrito</b>	<b>Municipio</b>	<b>Escuela</b>	<b>Nivel</b>	<b>Nombre del Director(a)</b>	<b>Teléfono</b>
<b>Arecibo</b>	Camuy	Camuy	S.U. Joaquín Vázquez Cruz	K-9	Vacante	
	Vega Alta	Vega Baja	Dr. José G. Padilla	K-6	Laura E. Flores	787-858-2520
<b>Bayamón</b>	Bayamón	Bayamón	María Vélez Castro	K-6	María Judith Vázquez	787-797-1775
<b>Caguas</b>	Barranquitas	Albonito	Llanos Carretera	7-9	Luis A. Ortiz Ocasio	787-735-0399
	Cidra	Agua Buenas	Mulitas Alvelo	K-6	Marilyn Colón Cosme	787-732-4747
	Cidra	Cayey	José G. Padilla Alfonso	K-6	Armadio Ortiz	787-738-7847
	Cidra	Cayey	Salvador Brau	K-6	Dra. Lizzette Colón	787-738-3190
	Cidra	Cidra	Elemental Urbana	K-6	Silma Reyes	787-739-2151
	Gurabo	Caguas	S.U. Bilingüe José Mercado	K-9	Melvin F. Camacho Valle	787-743-4448
	Guayama	Salinas	Mareas Bilingual School	K-3	Jorge Colón González	787-824-4727
	Gurabo	Gurabo	Luis Muñoz Grillo	K-6	Elvin S. Jiménez Martínez	787-747-5566
	Gurabo	Gurabo	Hato Nuevo	K-6	Patricia Nieves Sánchez (Personal Autorizado)	787-737-4347

**PROYECTOS INNOVADORES BILINGÜES**

<b>Región</b>	<b>Distrito</b>	<b>Municipio</b>	<b>Escuela</b>	<b>Nivel</b>	<b>Nombre del Director(a)</b>	<b>Teléfono</b>
<b>Humacao</b>	Canóvanas	Canóvanas	Francisco Dávila	K-6	Eddie Quiñones Rivera	787-876-7280
	Canóvanas	Canóvanas	Pedro Gutiérrez	PK-6	Sandra Lara de la Rosa	787-876-6740
	Las Piedras	Humacao	Juan Ponce de León	7-9	Bety Vega Rivera	787-852-1242
	Yabucoa	Maunabo	Matuyas Bajo	K-6	Margarita Rivas Olmeda	787-861-0456
	Yabucoa	San Lorenzo	S.U. Isidro Vicens	K-9	Abraham Piñero	787-736-8989
	<b>Mayagüez</b>	Aguada	S.U. Dr. Juan B. Soto	PK-9	Benjamín Ruiz Mendoza	787-868-4470
	Aguadilla	Rincón	Conrado Rodríguez	K-3	Margarita Santiago	787-823-0333
	Mayagüez	Las Marías	S.U. Fortunato Jorge Corona	K-9	Norma I. Rodríguez Ruiz	787-827-2033
	San Sebastián	Moca	Juan De Días Quiñones	1-4	Mayra Lorenzo Velázquez	787-877-5108
<b>Ponce</b>	Utua	Utua	Monserate Moreno	K-6	Dixie I. Vélez La Fontaine	787-894-2486
<b>San Juan</b>	Carolina	Carolina	José Severo Quiñones	PK-6	Daixa E. Irizarry Arroyo	787-769-8280
	San Juan	San Juan	Dr. Luis Pereira Lear	K-3	Esther Tirado Ayala	939-247-2328

**Departamento de Educación**  
**Programa de Inglés**  
**Solicitud**  
**Programa de Recertificación Bilingüe**  
**"Student Empowerment for the 21st Century"**

Fecha \_\_\_\_\_

Nombre \_\_\_\_\_ Maestro \_\_\_\_\_

Dirección residencial: \_\_\_\_\_

Dirección Postal: \_\_\_\_\_

Escuela Participante (SE21st) \_\_\_\_\_

Región Educativa \_\_\_\_\_ Distrito \_\_\_\_\_ Municipio \_\_\_\_\_

Código de la Escuela \_\_\_\_\_

Tel .Escuela \_\_\_\_\_ e-mail \_\_\_\_\_

Tel . Hogar/Cel. \_\_\_\_\_

Estatus en la escuela: Permanente: \_\_\_\_\_ Probatorio: \_\_\_\_\_ Transitorio: \_\_\_\_\_

Preparación Académica: \_\_\_\_\_

Certificaciones o licencias del Departamento de Educación que posee:

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Materia que enseña actualmente: \_\_\_\_\_

Grados que ensena: \_\_\_\_\_

Años de experiencia: \_\_\_\_\_